Porównanie tłumaczeń II Koryntian 2:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Któremu zaś coś okazujecie łaskę i ja i bowiem ja jeśli coś darowałem co darowałem przez was w obliczu Pomazańca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Komu zaś wy wybaczacie, temu i ja;\* gdyż i ja co wybaczyłem – jeśli coś wybaczyłem – (uczyniłem to) ze względu na was w obliczu Chrystusa,[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Któremu zaś coś darujecie, i ja; i bo ja, co darowałem, jeśli coś darowałem, z powodu was w osobie Pomazańca,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Któremu zaś coś okazujecie łaskę i ja i bowiem ja jeśli coś darowałem co darowałem przez was w obliczu Pomazańca |

1. 1) <x>500 20:23</x> [↑](#footnote-ref-2)